

Iz našeg Zakonodavstva

Na temelju čl. 4 i 8 Uredbe o geodetskoj struci (Službeni list FNRJ br. 64/47), a u suglasnosti sa Predsjednikom Savjeta za zakonodavstvo i izgradnju narodne vlasti Vlade FNRJ, propisujem

PRAVILNIK O IZMJENAMA I NADOPUNAMA O PRIPRAVNIČKOJ SLUŽBI, STRUČNIM ISPITIMA I TEČAJEVIMA SLUŽBENIKA GEODETSKE STRUKE

U pravilniku o pripravničkoj službi, stručnim ispitima i tečajevima službenika geodetske struke («Službeni list FNRJ» br. 50/48.) vrše se izmjene i dopune, tako da prečišćeni tekst glasi:

PRAVILNIK O PRIPRAVNIČKOJ SLUŽBI STRUČNIM ISPITIMA I TEČAJE- VIMA SLUŽBENIKA GEODETSKE STRUKE

I. Pripravnički staž

Član 1.

Osobe koje prvi put stupaju u državnu službu i to u geodetsku struku, a nemaju stručnu spremu za obavljanje poslova zvanja mlađeg geometra i mlađeg geodetskog inženjera, primaju se u struku kao pripravnici.

Pripravnička služba za zvanja iz prethodnog stava traje dvije godine.

U opravdanim slučajevima na molbu pripravnika može se pripravnički staž produžiti za šest mjeseci.

Član 2.

U svrhu što boljeg upoznavanja sa poslovima zvanja za koja se priprema, pripravnici za zvanje mlađeg geometra provode pripravnički staž u jednoj od slijedećih grupa poslova geodetske struke:

- 1) geodetsko-topografskoj
- 2) fotogrametrijskoj
- 3) kartografskoj

a pripravnici za zvanje mlađeg geodetskog inženjera, u jednoj od slijedećih grupa poslova:

- 1) geodetsko-astronomskoj
- 2) fotogrametrijskoj
- 3) kartografskoj
- 4) gravimetrijskoj

U toku pripravničke službe pripravnici koji rade na poslovima geodetsko-topografske odnosno geodetsko-astro-

nomske, fotogrametrijske i gravimetrijske grupe, treba da provedu 14 mjeseci na terenskim radovima, a ostalo vrijeme na stručno-kancelarijskim radovima. Pripravnici koji rade na poslovima kartografske grupe, provode cijeli staž na stručno-kancelarijskim poslovima.

Član 3.

Nadležni starješina ili službenik kojeg on odredi vršit će kontrolu načina provođenja pripravničkog staža.

Rukovodioci sekcija odnosno radilišta, kod kojih se pripravnik nalazi na radu, vršit će stalnu kontrolu provođenja pripravničkog staža.

Kontrola se sastoji iz pregleda terenskih i kancelarijskih radova koje obavlja pripravnik.

U svrhu lakšeg provođenja kontrole, vodit će se za svakog pripravnika kontrolni list pripravničkog staža. U kontrolni list će se unositi ovi podaci: na kojim je geodetskim radovima, pod čijim rukovodstvom, u kom vremenu i s kakvim uspjehom pripravnik radio.

II. Stručni ispiti

a) Stručni ispiti za pripravnike

Član 4.

Pripravnici za mlađeg geometra i mlađeg geodetskog inženjera stječu pravo na polaganje stručnog ispita po ispunjenju staža.

Izuzetno ako je pripravnik dovoljno spreman za polaganje ispita, može polagati stručni ispit već po isteku osamnaest mjeseci pripravničkog staža.

Član 5.

Pripravnici za zvanja navedena u predhodnom članu mogu ponoviti stručni ispit dva puta.

Pripravnici koji nisu položili stručni ispit, mogu ga naknadno polagati po drugi odnosno treći put u najkraćem roku od tri mjeseca.

Član 6.

Prijavu za polaganje stručnog ispita pripravnici podnose starješini organizacione jedinice kod koje su na radu. U prijavi pripravnici treba da navedu na koji su način proveli pripravnički staž, a njihove neposredne starješine priložit će kontrolni list uz prijavu.

Član 7.

Stručni ispit zvanja mladog geometra obuhvaća: za prvu grupu poslova: nižu geodeziju sa elementima triangulacije viših redova i preciznog nivelmana, a osim toga i primjenjenu geodeziju;

za drugu grupu poslova: nižu geodeziju i fotogrametriju;

za treću grupu poslova: nižu geodeziju i kartografiju (teorijsku i praktičnu sa poznavanjem tehnologije izdavanja karata).

Osim toga, svi pripravnici za zvanje mladog geometra polagat će: osnovne pojmove o normama, planiranju, evidentiranju organiziranju izvođenja geodetskih radova, kao i službeničko zakonodavstvo i organizaciju državne uprave.

Član 8.

Stručni ispit za zvanje mladog geodetskog inženjera obuhvaća:

za prvu grupu poslova: nižu i višu geodeziju, primjenjenu geodeziju i praktičnu astronomiju;

za drugu grupu poslova: nižu i višu geodeziju, i fotogrametriju;

za treću grupu poslova: nižu i višu geodeziju, i kartografiju (matematičku, praktičnu i tehnologiju izdavanja karata);

za četvrtu grupu poslova: nižu i višu geodeziju i gravimetriju sa poznavanjem teorije oblika zemlje.

Osim toga svi pripravnici za zvanje mladog geodetskog inženjera polagat će: osnovne pojmove o normama, planiranju, evidentiranju organiziranju izvođenja geodetskih radova, kao i službeničko zakonodavstvo i organizaciju državne uprave.

Član 9.

Ispit je pismen, usmen i praktičan.

Član 10.

Praktični dio ispita za zvanje mladog geometra i mladog geodetskog inženjera sastoji se u tome da će pripravnici izvršiti manje samostalne zadatke na terenu iz oblasti grupa poslova na kojima su proveli pripravnički staž, osim pripravnika koji rade na poslovima kartografske grupe, čiji praktični zadaci moraju biti iz primjenjene kartografije.

Prije zakazivanja ispita ispitna komisija daje pripravniciima zadatke u smislu stava 1, i određuje rok za nji-

hovo izvršenje. Ovaj rok ne može biti duži od trideset dana.

Po izvršenom zadatku pripravnici predaju svoje radove ispitnoj komisiji koja će na temelju njihovog rezultata ocijeniti da li će se pripravnici pustiti na polaganje usmenog i pismenog dijela ispita ili će se smatrati da stručni ispit nisu položili.

U okviru usmenog dijela ispita pripravnici će davati objašnjenja i odgovore na pitanja koja im u vezi njihovog rada iz stava 1. sastavljaju članovi komisije.

Član 11.

Pismeni dio ispita za zvanje mladog geometra sastoji se za sve grupe iz dva zadatka iz geodetskog računanja u vezi sa nižom geodezijom, i jednog zadatka u vezi sa specijalnošću odnosne grupe poslova.

Pismeni dio ispita za zvanje mladog geodetskog inženjera sastoji se za sve grupe iz dva zadatka iz geodetskog računanja u vezi sa višom geodezijom i jednog zadatka u vezi sa specijalnošću odnosne grupe.

Pismeni dio ispita traje za zvanje mladog geometra ukupno 12 sati, a za zvanje mladog geodetskog inženjera ukupno 16 sati.

Po položenom pismenom dijelu kandidati će polagati usmeni dio ispita.

Član 12.

Ispit se polaže pred ispitnom komisijom, koju svake godine imenuje rukovodilac Glavne geodetske uprave, odnosno rukovodilac geodetske uprave narodne republike.

Komisija se sastoji od predsjednika i četiri člana, s tim da će rukovodilac Glavne geodetske uprave, odnosno rukovodilac geodetske uprave narodne republike naknadno popunjavati komisiju potrebnim brojem članova, kako bi svi predmeti bili zastupani stručnim ispitivačima.

Član 13.

Članovi komisije su službenici Glavne geodetske uprave, odnosno geodetskih uprava narodnih republika ili poduzeća pod njihovom privrednom upravom, a mogu biti i stručnjaci iz drugih organizacionih jedinica i ustanova (fakulteta, visokih škola, naučnih ustanova i sl.).

Član 14.

Cjelokupnu administraciju u vezi sa polaganjem ispita vrši zapisničar ispitne komisije, kojeg određuje rukovodilac personalne službe Glavne geodetske uprave, odnosno rukovodilac personalne službe republičke geodetske uprave.

Član 15.

Ispitna komisija po završenom ispitivanju ocjenjuje kandidata ocjenama: 2 (slab), 3 (dobar), 4 (vrlo dobar), 5 (odličan).

Konačna ocjena daje se na temelju postignutog rezultata na praktičnom, pismenom i usmenom dijelu ispita.

Po položenom ispitu ispitna komisija izdaje pripravniku svjedodžbu.

Član 16.

Ako pripravnik na ispitu ne položi jedan ili dva predmeta iz predviđene materije može ih polagati u roku od 1—2 mjeseca.

Ako pripravnik ni tada ne položi ove predmete smatrat će se da ispit nije položio.

Član 17.

Prispravnik koji je počeo polagati ispit, pa odustane od polaganja, smatrat će se da ispit nije položio.

Član 18.

U slučaju potrebe, pripravnici za zvanje mlađeg geodetskog inženjera na službi kod ustanova narodnih republika mogu na temelju odobrenja rukovodioca Glavne geodetske uprave po prethodnom prijedlogu starješine geodetske uprave narodne republike, polagati stručni ispit pred komisijom pri Glavnoj geodetskoj upravi.

Član 19.

Po položenom ispitu pripravnici će se rasporediti u zvanje mlađeg geometra, odnosno u zvanje mlađeg geodetskog inženjera.

Član 20.

Stručni ispit polagat će se kod Glavne geodetske uprave odnosno kod geodetske uprave narone republike.

Ispiti će se održavati u travnju i studenom, a prema potrebi mogu se zakazati i izvan ovih rokova.

Član 21.

Prispravnicima se radi spremanja za ispit može odobriti dopust do najviše 15 dana, ukoliko postoji potreba za to. Ako neopravdano odustanu od polaganja stručnog ispita uračunava im se u godišnji odmor.

Ovaj dopust može se odobriti samo za prvo polaganje ispita.

Član 22.

Prispravnicima koji polažu stručni ispit izvan mjesta službovanja pripada dnevnic i pravo na naknadu putnih troškova od mjesta službovanja odnosno mjesta u kome se nalazi na radu do sjedišta komisije i natrag. Ova se naknada daje samo za prvo polaganje ispita.

Dnevnice i putni troškovi padaju na teret organizacione jedinice kod koje je kandidat na službi.

Ako pripravnik bez opravdanog razloga ne pristupi polaganju ispita, ili odustane od već započeto polaganja, nema pravo na dnevnice i na naknadu putnih troškova.

b) Stručni ispiti za zvanja za koja ne postoji pripravnička služba

Član 23.

U geodetskoj struci osim stručnih ispita za pripravnike postoje i sljedeći stručni ispit za dobivanje zvanja:

- a) za zvanje pomoćnog geodetskog crtača;
- b) za zvanje mlađeg katastarskog referenta;
- c) za zvanje geodetskog savjetnika, kada ga dobije viši geometar I. klase.

Član 24.

U zvanje pomoćnog geodetskog crtača mogu se postaviti osobe koje su najmanje tri mjeseca sa uspjehom provele na tečaju geodetskog crtanja.

Pomoćni geodetski crtač dužan je svršiti tečaj i polagati završni ispit u roku od dvanaest mjeseci.

Član 25.

U zvanje mlađeg katastarskog referenta mogu se postaviti osobe sa svršenim tečajem za zvanje mlađeg katastarskog referenta ili sa tečajem za geodetske pomoćnike.

Član 26.

Položeni završni ispit na tečaju geodetskog crtanja i na tečaju za zvanje mladeg katastarskog referenta ili geodetskog pomoćnika smatra se kao položen stručni ispit za zvanje pomoćnog geodetskog crtača odnosno mladeg katastarskog referenta.

Član 27.

Viši geometri I. klase koji se ističu svojom visokom naučnom i stručnom spremom, mogu se postaviti u zvanje geodetskog savjetnika poslije položenog ispita.

Na ispit se može pustiti viši geometar I. klase koji se naročito istakao:

a) organiziranjem i rukovođenjem radova većeg opsega pri čemu je primjenjivao nove tekovine nauke ili nove metode rada; i

b) teoretskim radovima iz oblasti geodetske nauke.

Odluku o puštanju na ispit donosi rukovodilac Glavne geodetske uprave, odnosno rukovodilac geodetske uprave narodne republike na prijedlog stručne komisije.

Član 28.

Ispit za geodetskog savjetnika sastoji se u tome da će kandidat razraditi organizaciono i stručno jedan širi problem iz oblasti geodetske djelatnosti i ovaj rad braniti pred određenom komisijom.

Član 29.

Ispit za zvanje geodetskog savjetnika polaže se pred komisijom od pet članova, koju po ukazanoj potrebi imenuje rukovodilac Glavne geodetske uprave, odnosno rukovodilac geodetske uprave narodne republike.

Članovi komisije su službenici Glavne geodetske uprave odnosno geodetskih uprava narodnih republika, službenici poduzeća pod njihovom privrednom upravom, ili službenici drugih organizacionih jedinica i ustanova.

Jedan član komisije mora biti profesor geodetskog odsjeka tehničkog fakulteta (tehničke velike škole).

Ako geodetska uprava narodne republike, uslijed nedostatka odgovarajućih stručnjaka ne bi mogla sastaviti komisiju iz prethodnog člana, republički službenici polagat će ispit za geodetskog savjetnika pred odgovaraju-

ćom komisijom Glavne geodetske uprave, na temelju odobrenja rukovodioca Glavne geodetske uprave, a po prethodnom prijedlogu rukovodioca geodetske uprave narodne republike.

Član 31.

Poslije prijema prijave kandidata za ispit za zvanje geodetskog savjetnika, komisija mu daje određeni zadatak i određuje rok do kojeg treba da ga izradi.

Po završenom radu kandidat ga predaje komisiji na ocjenu.

Ako rad bude povoljno ocijenjen, kandidat će usmeno davati objašnjenja i odgovore o pitanjima koja mu u vezi njegovog rada postavljaju članovi komisije.

Komisija će ocijeniti da li je kandidat položio ispit naročito prema pokazanom poznavanju problematike svoje struke u vezi sa privrednom djelatnošću.

Ocjena komisije glasi: »položio« ili »nije položio«.

Po položenom ispitu komisija izdaje kandidatu svjedodžbu.

III. STRUČNI TEČAJEVI ZA DOBIVANJE ZVANJA U STRUCI

a) Vrste tečajeva i njihov rad

Član 32.

U geodetskoj struci mogu se osnivati stručni tečajevi nižeg ranga za dobivanje zvanja.

Nižeg ranga su tečajevi za zvanja: pomoćnog geodetskog crtača i mladeg katastarskog referenta.

Član 33.

Tečajevi se sastoje iz teoretske i praktične obuke.

Teoretska obuka obuhvaća predmete struke i predmete općeg obrazovanja.

Teoretska obuka vrši se isključivo izvan radnog vremena, dak se praktična obuka može vršiti i u radnom vremenu.

Član 34.

Tečaj za geodetske crtače traje godinu dana i to prva tri mjeseca slušaoci ga pohađaju prije stupanja u službu, a ostalo vrijeme mogu pohađati tečaj iz proizvodnje.

Na ovom tečaju predaju se slijedeći stručni predmeti: kartografsko crtanje, kartografija, topografsko i tehničko crtanje, tehnologija izdavanja karata i upoznavanje sa geodetskim planovima i kartama.

Član 35.

Tečaj za mlade katastarske referente traje godinu dana.

Na ovom tečaju predaju se slijedeći stručni predmeti: osnovi niže geodezije, geodetska vježbanja, izrada planova i računanje površina, izrada i održavanje katastarskog operata, održavanje premjera, agrarne operacije i tehničko pisanje.

Član 36.

Rukovodioc tečajeva i nastavnike za pojedine predmete određuje rukovodilac Glavne geodetske uprave, odnosno rukovodilac geodetske uprave narodne republike.

b) Ispitna komisija

Član 37.

Na kraju tečajeva za geodetske crtače i mlade katastarske referente slušaoci polažu ispit pred ispitnom komisijom.

Ako slušaoci na ispitu ne polože jedan ili dva predmeta mogu ih naknadno polagati za tri mjeseca.

Član 38.

Ispitne komisije iz prethodnog člana sastoje se od pet osoba, a postavlja ih rukovodilac Glavne geodetske uprave odnosno rukovodilac geodetske uprave narodne republike.

Prilikom ispitivanja kandidata, ulaziti će za svaki predmet u sastav komisije i stručni ispitivač za taj predmet.

Pri ocjenjivanju kandidata u slučaju podjele glasova odlučuje glas predsjednika.

Ispitna komisija ocjenjuje tečajca na isti način kao pri polaganju stručnih ispita.

Član 39.

Po položenom ispitu komisija izdaje kandidatu svjedodžbu o završenom tečaju, u kojoj se mora označiti da se završni ispit na tečaju smatra kao položen stručni ispit za odnosno zvanje.

Član 40.

Ispit za zvanje pomoćnog geodetskog crtača je usmen za sve predmete, a za predmete: kartografsko, topografsko i tehničko crtanje je i praktičan.

Član 41.

Ispit za zvanje mlađeg katastarskog referenta je praktičan, pismen i usmen.

Praktični dio ispita sastoji se u tome da će kandidat izvršiti manje samostalne radove iz katastarskih operacija.

Pismeni dio ispita polaže se iz pisanja i provođenja promjena nastalih u toku održavanja katastarskog operata.

Usmeno se polažu svi predmeti.

Kandidati će polagati pismeni i usmeni dio ispita po položenom praktičnom dijelu ispita.

Član 42.

Ispitna komisija može osloboditi od polaganja pojedinih predmeta osobe koje su na nekom prijašnjem tečaju ili u školi odgovarajućeg ranga ove predmete sa uspjehom položile.

c) Vrijeme i mjesto održavanja tečajeva i polaganje ispita

Član 43.

Tečajevi po ovom pravilniku održavaju se kod Glavne geodetske uprave u Beogradu, odnosno kod geodetskih uprava narodnih republika, a isto tako i ispiti na kraju tečajeva.

Vrijeme održavanja tečajeva ispita određuje rukovodilac Glavne geodetske uprave, odnosno rukovodilac geodetske uprave narodne republike.

d) Troškovi tečajeva, nadzor i evidencija

Član 44.

Troškove tečajeva snosi Glavna geodetska uprava, odnosno geodetska uprava narodne republike.

Nadzor nad radom tečajeva vršiti će organ personalne službe Glavne geodetske uprave, odnosno geodetske uprave narodne republike.

e) Povremeni tečajevi za usavršavanje službenika

Član 45.

Rukovodilac Glavne geodetske uprave, odnosno rukovodilac geodetske narodne republike može odrediti da se povremeno održavaju tečajevi za stručno usavršavanje službenika odgovarajuće struke, odnosno odgovarajućeg zvanja.

IV. PRELAZAK IZ STRUKE U STRUKU

- a) Prelazak pripravnika iz struke u struku

Član 46.

Pri prelasku iz druge struke u geodetsku struku, potrebno je da pripravnik ima stručnu odnosno školsku spremu propisanu za geodetsku struku i da na kraju određenog roka položi stručni ispit.

Pripravniku se može priznati prije provedena pripravnička služba, a dužina staža u tom slučaju određuje se prema srodnosti poslova prijašnje i geodetske struke, kao i prema stupnju spremnosti pripravnika za polaganje ispita, s tim da ukupna pripravnička služba ne može biti kraća od 2/3 pripravničke službe geodetske struke.

Pripravnik ne će po izvršenom prelasku polagati one predmete koje je položio na prijašnjem stručnom ispitu.

Član 47.

Pripravniku geodetske struke koji je napustio državnu službu duže od jedne godine, pa se u roku od pet godina vrati u istu struku, priznaje se u pripravničku službu prije provedeno vrijeme u tom svojstvu, s tim što mora kao pripravnik provesti do polaganja ispita još najmanje jednu godinu.

Pripravniku koji je stručni ispit položio prije prestanka službe, priznat će se položeni ispit prilikom vraćanja u službu, ako prekid nije bio duži od osam godina.

- b) Prelazak službenika iz struke u struku

Član 48.

Prelazak iz druge struke u geodetsku struku dopušta se ako službenik

koji prelazi ima stručnu spremu predviđenu za odgovarajuće zvanje geodetske struke i ako na kraju određenog roka položi stručni ispit. Rok za polaganje ovog ispita ne može biti kraći od tri mjeseca ni duži od godinu dana.

Službenik ne će u geodetskoj struci polagati one predmete koje je položio u prijašnjoj struci.

Ako pri prelasku iz druge struke u geodetsku struku službenik dobije neko više zvanje za koje nije propisan stručni ispit, polagat će stručni ispit predviđen za početno zvanje iz određene grupe zvanja.

V. ZAVRŠNE ODREDBE

Član 49.

Glavna geodetska uprava propisat će uputstvo o polaganju stručnih ispita sa detaljno razrađenim programima.

Član 50.

Danom stupanja na snagu ovog pravilnika prestaje važiti Pravilnik o pripravničkoj službi, stručnim ispitima i tečajevima službenika geodetske struke (»Službeni list FNRJ« br. 50/48) i Uputstvo za provedbu Pravilnika o pripravničkoj službi, stručnim ispitima i tečajevima službenika geodetske struke (»Službeni list FNRJ« br. 109/49.0).

Član 51.

Ovaj pravilnik stupa na snagu danom objavljivanja u »Službenom listu Federativne Narodne Republike Jugoslavije«.

Beograd, 15. ožujka 1951.

Br. 900

Ministar Vlade FNRJ
Generalni sekretar Vlade FNRJ,
Ljubodrag Đurić, s. r.
Suglasan

Predsjednik Savjeta
za zakonodavstvo i izgradnju narodne
vlasti Vlade FNRJ,
Edvard Kardelj, s. r.

Vijesti

Nagrađeni geodetski stručnjaci u preduzeću „Georad”

Upravni Odbor geodetskog preduzeća »Georad« za vanredno zalaganje, kvalitet i postignute rezultate u 1950. godini nagradio je novčanim nagradama iz Fonda rukovodstva sa nagradama od 1.000 do 3.000 dinara sledeće drugove i drugarice:

Stanković Dragoljuba, Terzić Vitomira, Pankov Aleksandra, Martić Ivana, Milinković Gojka, Petković Vojislava, Nešić Petronija, Panić Aleksandra, Plamenac Velimira, Zokić Lazara, Thorevski Antonija, Božanić Miloša, Nikolić Borislava, Jeremina Mariju, Šandorović Zivojina, Švajger Antona, Rakas Stevana, Milić Dušana, Jovanović Savu, Hadži-Stević Borislava, Doroševski Đorđa, Dedić Miodraga, Grdinić Relju, Vidojević Hristinu, Dmić Milana, Stupar Dušana, Dragičević Branka, Živković Vasilija, Vukojević Prokopija, Novović Bogoljuba, Milosavljević Milorada, Klajn Zdenku, Joksić Srećka, Garčević Vujadina, Marković ing. Dragutina, Popić Vladmira, Gerić Antona, Sjerobabin Nikolu, Sarajlić Safeta, Babić Radisava, Krgović Uroša, Vučinić Punišu, Anđelković Čedomira, Dimitrijević Dušana, Đurović Mirka, Rasnovski Gligorja, Đorđević Tihomira, Veljković Miodraga, Banjac Slavka, Tripković Radenka, Čimbalst Mihajla, Simonov Ivana, Tošić Mio-

draga, Obojević Savetu, Elmas Arifa, Korugić Radislava, Ivković Miloša, Bošković Dušicu i Balaji Janoša.

Pohvaljuju se:

a) Stručnjaci: Popeskov Boško, Stiglić Janko, Radić Luka, Mijatović Milovan, Milojević Velimir, Manojlović Slobodan, Damnjanović Špiro, Đurković Kreun, Brkić Sofija, Tošić Ljubomir, Blešić Nedeljko, Đorđević Miloš, Dodig Branko, Miličević Bogdan, Plančak Mihajlo, Pavlović Ljubomir, Silin Jovanka, Trivunac Borivoje, Arandelo-
vić Dragoljub, Kenda Boris, Đurđević Milica, Doder Žarko, Stojmenović Ljubomir, Bujić Gojko, Taljić Ismet, Janković Lazar, Cerovac Ivan, Zatezalo Milena, Danković Vasilije, Osipov Aleksandar, Cvijić Zivorad, Jovanić Branko, Bajić Pavle, Sofranac Đuro, Merzel Franc, Vasiljević Boško, Janković Konstantin, Vukin Dragoljub, Petrović Vojislav, Krečković Nikola, Bjelica Aleksa, Bajić Vidosava, Janušević Novo, Tufev Stefan, Dragojević Veljko, Živković Slavko.

b) Administrativno-pomoćno osoblje: kolektiv garaže, kolektiv tehničke radionice, Zobenica Rade, Dokić Jelena, Stojšić Milica, Babić Ljubica i Gagić Julka.

Todorović



Savjetovanje po tehničkoj štampi u savezu DITJ-a u Beogradu

U prostorijama Saveza DITJ-a u Beogradu održalo se 30 juna i 1. jula savjetovanje o raznim pitanjima, koja su u vezi s tehničkom štampom. Pozvani su bili svi stručni listovi i zainteresirani resori. Koliko je bilo potrebno i hitno da se ovim pitanjem Savez pozabavi, vidi se iz toga, što je još na proširenom plenumu Saveza održanom 12—15. oktobra 1950. u Ljubljani u jednoj tački zaključaka naloženo Savezu da do konca godine 1950 organizira savezno savjetovanje po pitanjima tehničke štampe i propagande tehnike. Ne želimo kritizirati toliko zakašnjene

(ravno pola godine), zadovoljni smo da se ipak održalo prema onoj bolje ikako nego nikako.

Sadržaj savjetovanja može se podijeliti na dvije grupe. Prvo su problemi u vezi s tehničkom knjigom a u drugom dijelu problemi stručnih glasila.

Naš se list bori s mnogim poteškoćama, uglavnom finansijske naravi, možemo reći da se čitavo izdavanje lista i suradnja još uvijek zasniva dobrim dijelom na dobrovoljnoj i neplaćenju suradnji. Mi smo se na razne načine trudili da poboljšamo to stanje i da se list održi, štampane su u dva navrata

Poliigonometrijske tablice, čiji je prihod išao u korist Geod. lista. Paralelno s tim nastojanjem List se dobro plasirao, i možda prvi put u našoj geodetskoj izdavačkoj djelatnosti stupio u vezu s velikim brojem stranih publikacija, naučnih ustanova i stručnjaka od imena. Ne treba posebno naglašavati koliko naši stručnjaci, naučne ustanove itd. imaju od toga koristi, a da ne govorimo da je to jedini način do sada, da smo došli do stranih geodetskih publikacija i time prištedili na desetke hiljada deviznih dinara. Već drugu godinu naš list donosi iscrpnu stručno tehničku dokumentaciju, iz koje može svaki čitalac lista ne samo naći onu materiju koja je momentano najvažnija odnosno s kojom se stručno ili naučno bavi, nego i svaki stručnjak na terenu može pratiti tehnički i naučni razvoj struke u tehnički naprednijim zemljama i zbivanja na polju geodetske djelatnosti. Svakako da list još uvijek ima niz nedostataka, naročito obzirom na ažurnost izlaženja. O tome smo davali stanovite prijedloge nadležnim geodetskim ustanovama, na temelju čega bi se moglo pitanje finansiranja lista mnogo bolje riješiti. S našim stanjem upoznali smo u dva navrata i Savez DITJ-a i slali naše finansijske planove. Govoreno je o tome i na pomenutom proširenom plenumu u Ljubljani, ali ostalo je kod pričanja, priznavanja, deklarativnih izjava, »korisnih savjeta« i slično. Jedino nas je geodetska sekcija DIT-a Bosne i Hercegovine novčano pomogla. Geodetske Uprave svih Narodnih Republika pomagale su naš list novčanim prilozima i uz navedene napore redakcije i suradnika, ovi su doprinosi omogućili da se list održi.

Općenito poskupljenje papira nas je mnogo pogodilo. Naši izdaci i onako nisu kalkulirani nego jedino na cijenu koštanja štampe, pa je razumljivo da nas ovakovo savjetovanje, koje organizira Savez DITJ-a neobično zanimao i da smo u rezultate tih savjetovanja polagali stanovite nade. Mi smo naravno već povukli stanovite konsekvence, štampamo list u onolikom broju koliko imamo preplatnika, reducirali smo broj članaka krupnijeg sloga (garmond) radi uštede u prostoru, ali očekujemo da će nas i naši drugovi čitaoci, geodetske ustanove u tome pomoći da se list održi na visini i poboljša.

Navodimo ovdje kratki pasus, iz referata, kojeg je na ovom savjetovanju održao član uprave i glavni urednik li-

sta »Tehnike« Ing. Z. Dizdar o »Geodetskom listu«, da se dobije uvid o razumijevanju, informiranosti, dobroj volji za pomoć itd. uprave Saveza.

»g) Geodetska grupa
U zemlji izlazi jedan časopis — »Geodetski list«. Koliko nam je poznato on veoma neredovno izlazi. Sudeći po tome, časopis se bori sa velikim poteškoćama. Obzirom na to postavlja se pitanje ne bi li bilo bolje da on izlazi u sklopu jednog od građevinskih časopisa«

U istom broju Tehnike t. j. br. 7 1951. donijeti su prikazi naše domaće stručne štampe, tako časopisa Urbanizam i Arhitektura br. 11—12 1950, Elektrotehničar br. 1—2 1951., Građevinar br. 1—2 1951. Međutim Geod. list br. 10—12 izašao je u veljači, a br. 1—3 1951. u svibnju. Mi se slažemo s tim da bi list trebao češće izlaziti, o tome se mnogo raspravljalo, ali obzirom na štampariju u kojoj se štampa nije nam to danas uspjelo, jer redovito štamparija daje prednost publikacijama, koje imaju prioritet. Na koncu naša je struka potpuno terenska, nemamo plaćeno osoblje redakcije, a većina saradnika nalazi se nekada i svih 12 mjeseci na terenu. Kako vidimo i drugi listovi, koji su pomagani i s resorne strane izlaze neredovito i s zakašnjenjem. To treba razumjeti, boriti se da se to popravi, a ne jednostavno zato što imas poteškoća, a ti likvidiraj. Mi naravno ne možemo likvidirati. Za nama je pet godina upornog rada i nastojanja da našim geodetskim stručnjacima damo časopis kakav je njima potreban. Ostavljamo čitaocima da se o ovim pitanjima i onim koji su u zaključcima izneseni detaljnije pozabave. Konstatiramo ipak, da su diskusija i zaključci drugačiji nego »predlozi analizirani po pojedinim granama od komisija savezne uprave DIT-a.«

S naše strane očekujemo da ne će trebati tako dugo čekati na ostvarenje zaključaka, koliko se čekalo na saziv ovog savjetovanja. Mi ćemo s naše strane doprinijeti koliko bude trebalo.

Naš delegat na ovome savjetovanju član redakcionog odbora Ing. Slavko Cimerman dao je niz prijedloga koji su prihvaćeni i koji su ušli u zaključke ovog savjetovanja.

Donosimo rezultat toga savjetovanja, koje je službeno dostavljeno uredništvu lista, da se naši čitaoci s time upoznaju i po mogućnosti putem lista daju svoje mišljenje o načinu kako bo-

organizirati našu štampu općenito, a detski list posebno.

ZAKLJUČCI SAVETOVANJA PO TEHNIČKOJ ŠTAMPI,

BEOGRAD 30 JUNI I 1 JULI 1951. g.

Naša je tehnička štampa u proteklom periodu odigrala izvanredno važnu ulogu u našem tehničkom razvoju, a naši tehnički stručnjaci koji su na njoj saradivali i koji su je stvarno nosili — izvršili zaista zamašan i značajan posao.

Međutim, u našoj tehničkoj izdavačkoj delatnosti bilo je nedostataka, što je i navelo Savez DITJ-a da sazove savetovanje čiji je cilj da direktnim dodirom između onih koji rade na izdavačkoj delatnosti i tehničkoj štampi uopšte, dođe do jedinstvenog gledišta po raznim problemima, kako bi se ovo moglo pokrenuti i pravilno rešiti.

Pre svega danas ne postoji uvid u planove izdavača, nema koordinacije između pojedinih izdavača, nit' bilo kakvog usmeravanja izdavačke delatnosti. Odatle naša tehnička izdavačka delatnost nosi karakter slučajnosti i nikako nije izraz naših najprećih potreba.

Izdavanjem udžbenika za stručne škole bave se razni privredni resori kao i republička ministarstva prosvete, odnosno saveti za nauku i kulturu, u to i bez ikakvog međusobnog koordiniranja toga rada. Slična je situacija i u pogledu izdavanja univerzitetskih udžbenika.

Dalje, ne postoji uvek dovoljno visok stručni kriterij kod izbora materijala koji treba izdati. Često se izdaju prevelike i preopširne knjige. Mnoga dela se štampaju u vrlo velikom tiražu, nesrazmerno stvarnim potrebama, tj. broju stručnjaka koji ih mogu koristiti.

Činjenica je da se kod nas veoma malo diskutuje i piše o našoj stručnoj literaturi. U našoj štampi se retko može naći prikaz neke nove knjige a ukoliko se i nađe na nj, on je pisan stereotipno i ne pruža pravu sliku vrednosti dela. Da i ne govorimo o tome da kod nas uopšte ne postoji ozbiljna idiskusija i kritika dela pre njegovog puštanja u štampu, kada još ima vremena da se eventualni nedostaci kroz stručnu i dobronamernu kritiku isprave.

Broj časopisa koji kod nas izlaze previše je velik i ne odgovara našim potrebama ni mogućnostima plasmana.

Izdavanjem časopisa, kao i ostale tehničke štampe, pa i udžbenika, bave se mnogi privredni resori, što ima svojih prednosti i mana. Svakako izgleda da mane pretežu.

Opšta je konstatacija da naša tehnička inteligencija iz raznih razloga malo čita. Jedan od razloga svakako je i taj da ima previše časopisa i da baš zbog toga njihov kvalitet često nije na potrebnoj visini.

Na osnovu svih ovih konstatacija, savetovanje donosi sledeće

ZAKLJUČKE :

1. Usmeravanje i koordiniranje na polju izdavačke delatnosti tehničke stručne literature, kako časopisa tako i knjiga, treba da preuzme Savez društava inženjera i tehničara Jugoslavije i njegove organizacije.

2. Radi podizanja kvaliteta stručnih dela kao obezbeđenja njihovog kvaliteta, Savez društava inženjera i tehničara Jugoslavije i njegove organizacije treba da daju ocenu vrednosti i potrebe izdavanja te literature preko tela naročito formiranih u tu svrhu.

3. U tom cilju treba organizovati izdavačku delatnost stručnih tehničkih dela preduzeća obuhvaćenih organizacijama Društava inženjera i tehničara Jugoslavije.

4. Radi sprovođenja gornjih zaključaka i stvaranja odgovarajućih organizacionih formi Savez DITJ organizovaoće radne sastanke sa državnim ustanovama njihovim izdavačkim preduzećima i sa ostalim zainteresovanim preduzećima.

5. Kod izdavanja stručnih časopisa potrebno je izvršiti reviziju broja i kvaliteta, a izdavanje usmeriti po strukama. U tom cilju Savez DITJ-a organizovaoće preko svojih organizacija odnosno stručnih društava sastanke sa predstavnicima odgovarajućih časopisa i sprovesti druge potrebne akcije.

6. Savetovanje preporučuje Saveznoj upravi za unapređenje proizvodnje da razmotri mogućnost publikovanja inostrane i domaće dokumentacije u časopisima odgovarajućih struka. U tom cilju Savez DITJ održaoće sastanak sa Saveznom upravom za unapređenje proizvodnje.

7. Kod izdavanja tehničkih dela, za razliku, na primer, od udžbenika, popularne literature i slično, treba teritoriju FNRJ smatrati jedinstvenim područjem.

8. Popularno-tehničku literaturu: koordinaciju i usmeravanje izdavačke delatnosti i samo izdavanje treba da preuzme Narodna tehnika a na polju poljoprivrede zadružni savez. Za ostvarenje ovog predloga Savez DITJ-a organizovaće sastanke radi donošenja zajedničkih odluka.

9. Kod izbora i izdavanja udžbenika za niže, srednje i više tehničke kadrove potrebno je produbljivati saradnju sa Savetom za nauku i kulturu s tim da organizacije društava inženjera i tehničara ovom pitanju posvete punu pažnju.

10. Izdavanje stručne literature u principu treba da bude bazirano na privrednom računu; rešiti pitanje onih visokostručnih i naučnih dela kao i časopisa koji ne mogu biti rentabilni.

11. Biće od koristi da se preko dnevnih štampa i stručnih časopisa pokrene javna diskusija po celokupnoj problematici naše tehničke izdavačke delatnosti i naše tehničke štampe uopšte.

SAVJETOVANJE GEODETSKIH STRUČNJAKA N. R. HRVATSKE

Geodetska sekcija DIT-a Hrvatske organizirala je savjetovanje geodetskih stručnjaka Hrvatske po pitanju, da li treba u geodetskoj operativi preći na organizaciju po ustanovama u budžetu ili bi operativa trebala i dalje ostati organizirana po preduzećima. Tom prilikom je među stručnjacima na terenu raspisana anketa. Savjetovanje se na gornju temu održalo u Zagrebu 18. i 19. kolovoza 1951. Interes među stručnjacima bio je veoma živ, što se vidi iz učestvovanja na anketi i samom savjetovanju. Savjetovanju je prisustvovalo uprkos radne terenske sezone preko 100 stručnjaka.

Pošto se ovo savjetovanje održalo po završetku redakcije lista, to ćemo detaljniji izvještaj o njemu donijeti u sljedećem broju lista.

Ing. M. J.